

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 November 2011  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Судана при  
Организации Объединенных Наций от 4 ноября  
2011 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В дополнение к моему письму от 29 августа 2011 года (S/2011/551) и приложению к этому письму, а именно письму министра иностранных дел Али Ахмеда Карти относительно продолжающихся нарушений со стороны правительства Республики Судан и его вопиющего участия в предоставлении убежища, оказания поддержки и помощи повстанцам в штатах Голубой Нил и Южный Кордофан, имею честь вновь информировать Вас, а через Ваше посредство уважаемых членов Совета Безопасности о следующем:

1. Правительство Республики Южный Судан продолжает оказывать поддержку повстанческим силам в штате Голубой Нил, включая военнослужащих, зенитные ракеты, противотанковые снаряды, танки, боеприпасы, мины и гранатометы. Кроме того, так называемый Комитет по координации боевых действий освободительной армии Судана-Южного Судана, повстанцы из штатов Голубой Нил и Южный Кордофан, перебросили и оказали содействие в передислокации полевых командиров Народно-освободительной армии Судана и повстанческих движений в Дарфуре в штат Голубой Нил, с тем чтобы усилить потенциал повстанческих действий в штате Голубой Нил.
2. Военный самолет правительства Республики Южный Судан доставил артиллерийские расчеты из района Яфты в Республике Южный Судан и передислоцировал их в район Вадака в штате Голубой Нил. Более того, правительство Южного Судана дислоцировало пехотный батальон в районах Курмук и Сали в штате Голубой Нил, с тем чтобы оказать поддержку находящимся там повстанцам.
3. Большое число повстанцев, которые спаслись бегством на юг из района Сали в штате Голубой Нил, получили поддержку и убежище в городе Алранк в Республике Южный Судан.
4. Четыре пехотных батальона НОАС при поддержке танков, автотранспортных средств и военной техники были перебросены из штата Верхний Нил в Республику Южный Судан в район Олу в южной части штата Голубой Нил, с тем чтобы занять там стратегические позиции.



В связи с доведением этой информации о серьезных событиях до Вашего сведения буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Даффа-Алла аль-Хаг Али **Осман**  
Постоянный представитель

---